



Doppel-Scherenhebebühne
Rotary DS35EX CAT-A
für den Service-Bereich.



Vertikal-Scherenbühne
V55LTAK54-CAT für Achsver-
messung mit Radfreiheber.

IN DER WERKSTATT ZUHAUSE – LUGINBÜHL WERKSTATTECHNIK

Als Komplettanbieter sucht die Luginbühl AG für Kunden die besten Produkte aus dem breiten Sortiment von Hebeanlagen und Werkstatteinrichtungen, dazu gehört die Vertikal-Scherenhebebühne von Rotary.

Welche Bühnenermöglich-
licht den optimalen
Output im Alltag?
Welche Anforde-
rungen muss der Lift erfüllen?
Wie können die Platzverhältnisse
optimal ausgenutzt werden? Die-
se und weitere Fragen werden
vorgängig geklärt, um mit dem
Inhouse-Engineering die perfekte
Unterstützung zu bieten. Somit
wird bereits bei der Planung das
Fundament für alle weiteren Schritte
gelegt. Unterflur oder Überflur,
bodeneben oder bodenauflegend
– das Angebot der Luginbühl AG
umfasst die passende Hebeanlage
für jedes Bedürfnis.

Stabile Konstruktion für maximalen Freiraum

Perfekt geeignet für die Lenkgeome-
trie ist die Vertikal-Scherenhebebüh-
ne von Rotary. Durch die sehr stabile

Bauweise eignet sie sich optimal
für Achsvermessungsarbeiten. Die
Konstruktion der Vertikalbühne
sorgt für maximalen Freiraum
unter der Hebebühne und ermög-
licht auch bequem den seitlichen
Zugang. Die Bühne kann optional
mit einem Radfreiheber oder einem
Achsabheber ausgestattet werden.

Die Luginbühl Fahrzeugtechnik
AG steht für Sicherheit und
Produktivität in der Werkstatt. Sie
bietet markenneutrale Wartungen
an, welche durch geschulte Tech-
niker ausgeführt werden. Durch
regelmässige Wartungen kann sich
die Lebensdauer der Hebeanlagen
verlängern, und die einwandfreie
und zuverlässige Funktion ist
gewährleistet. Ganz nach dem
Leitsatz «Ihre Sicherheit ist unser
Antrieb». (pd/ir) ■

www.luginbuehl-ag.ch

ERNEUERUNG NACH PLAN MIT HERRMANN VON DER SAG

In neun von zehn Fällen ist der Austausch einer alten Unterflurbühne kein Problem. Doch wenn es kompliziert wird, ermöglicht das Retro-Kit des Hebeteknik-Spezialisten Herrmann, veraltete Unterflurtechnik schnell auszuwechseln.

Unterflur-Hebebühnen gelten als besonders langlebige Investitionsgüter in der Werkstatt. Doch bei intensiver Nutzung und vernachlässigter Pflege erreicht auch eine gute Unterflurbühne nach 15 bis 20 Jahren einen kritischen Punkt, ab dem kein wirtschaftlicher Betrieb mehr möglich ist. Dann kann die Werkstatt eine neue Unterflurbühne von Herrmann installieren lassen. Für alle Fälle, in denen eine solche Installation problematisch ist, bietet der Hebeteknik-Spezialist aus Pösing mit seinem Retro-Kit eine massgeschneiderte Lösung an. Der Clou dabei ist, dass sich das Retro-Kit markenübergreifend in fast alle bestehenden Unterflur-Kassetten einsetzen lässt. Das spart Zeit, so dass eine Bühne binnen 24 Arbeitsstunden ausgewechselt werden kann. Die SAG führt zusammen mit ihren Marken Derendinger und Technomag seit neuestem die Produkte von Herrmann in ihrem Sortiment. Dabei wird die bestehende Hebebühne zunächst ausgebaut, ein bis zu 200 mm breiter Rand um die Kasette freigelegt und der alte

Kassettenrahmen abgetrennt. Nun wird das Retro-Kit für Ölhydraulik in den Rest der alten Kasette gesetzt. So entsteht eine Tragstruktur für eine neue Hebebühne. Möglich wäre auch die Verwendung des Retro-Kits für den Aqua-Lift, doch das ist für alte Kassetten meist zu voluminös. Nachdem das Retro-Kit fest verankert ist, wird die neue Hubeinheit nebst Aggregat und Bedienelementen montiert. Bauseitig muss dann noch der freigelegte Rand um den alten Kassettenrahmen verfüllt und abgedeckt werden.

Minimaler Aufwand, maximale Zeitersparnis

Im letzten Arbeitsschritt erfolgt die Montage der gewählten Aufnahmen, welche Herrmann in mehreren Versionen anbietet. Das Retro-Kit von Herrmann bietet damit für Garagen und Werkstätten in der Summe einen minimalen baulichen Aufwand und viel Zeitersparnis im Hebeteknik-Sanierungsfall. (pd/ir)

www.sag-ag.ch
www.technomag.ch
www.derendinger.ch



Mit dem Retro-Kit von Herrmann lassen sich sowohl Herrmann-Hebebühnen wie die Retro Vario 2.35 als auch masslich identische Fremdfabrikate austauschen.